

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003919201
 Date
14.11.2017

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address
 Getrag S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb.
 LKZ
 Z abs
 Sov
 KZA

3) Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatchdate
14.06.2018

7146291

Page 1

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

Creationday
14.06.2018

15) additional data customer
Sped Mader

14) Our Order-No.
24190171

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 8 PAL

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 880,0
 net 520,7

Destination

26) Receipt-/unload-point

204276

14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
1	0260.001.053	V03	2517257201	EL-Steuergerät; ATCU2.9.4 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 512 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15.06.18 Firma:	512		

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes					



N7146291

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektonika Kft.
 Sped Mader
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 Person:
 Tel :36(37)544-549 Fax:-

3) Shipping order-no.
 Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 14.06.2018 7) Relations-no.

5) Loading point
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Transportnumber 9479792

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 125196
 Horvath Rudolf Intertransport KFT
 Robert Bosch ut 3.
 HU 3000 Hatvan

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point
 Getrag S.p.A.

15) Sendemote for the shipping carrier:

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

8) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
146291 HH9792	8	Pallets	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	40	880,0
	64	Empt.customer or name		empties RB		
	64	Blister-Forming Part		6000439355		
	8	Plastic Container		6000439356		
	8	Pallet		6000439358		
	8	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 880,0						
25) Sum		8 26) Volume in cdm		Sum		27) 40 28) 880,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
 Delivered at plac
 Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
 63439

36) Order-no. Customer 550003919201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

KUEHNE + NAGEL S.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 extra run
 41) Accounting-key

40) Dispatch type

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received
 15.6.2018

43) Takeover-confirmation from the driver:
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal (FP)

Euro-flat-pal (FP)

Euro-Grate-pal (GP)

Euro-Grate-pal (GP)

Date Time

32. HORVATH RUDOLF
 INTERTRANSPORT KFT.
 3000 Hatvan, Robert Bosch út 3.
 A közlemény: 168625-2-10
 Signature

45) Place of origin Stuttgart, German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



259479792

10) Carrier-no.



0000125196

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

to be completed on the senders own responsibility 1-15, including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (old) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árutovarovozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ROVÁTH RUDOLF INTERNET TRANSPORT KFT. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 3. Adószám: 11168625-2-10				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.06.14		18 A fuvarozó tenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP 139393		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!				
6 Járulékos szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3
	8	PAL	KFZ-Zubehör		880	
Osztály Class	Szám Number	Bejű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		880	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger	
P:207635						
P:207636						
			0			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, snc 70026 MODUGNO				
21 Kihaltas helye, Időpontja Established in Ausgefertigt in		Hatvan am 2018.06.14. on		24 Az áru átvétel: hely Goods received: Date and Gut empfangen: Datum am 15 JUN 2018		
A feladó aláírása és pecsétje signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és pecsétje signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers ROVÁTH RUDOLF 3000 Hatvan		Az átvévő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers VERICA EL...		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast 11168625-2-10				
	PTG907					